



Instruction for use

Gebrauchsanweisung

Instrukcja użytkownika

Инструкция по применению

Instrucțiuni de utilizare

Інструкція для користування

Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás

Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

LV EE BY MD BG SI ES AT NL FR DA PT IT SE FI NO TR GR

PRODUCT NAME:	
Protective gloves	Рукавици захисні
Schutzhandschuhe	Ochranné rukavice
Rękawice ochronne	Ochranné rukavice
Перчатки защитные	Védőkesztyű
Mănuși de protecție	Apsauginės pirštinės

Only for the minimal risks - Nur für minimale Risiken - Tylko do minimalnych zagrożeń - Исключительно для минимальных угроз - Doar pentru pericolile minime - Vключено для використання в умовах мінімального ризику - Pouze pro minimální ohrožení - Iba pre minimálne ohrozenia - Csak minimális veszélyforráshá - Tik esant minimaliems pavojams - RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



MIT VERTRAUT MACHEN KANN. Bei jedweden Zweifeln ist die Arbeitsschutzfachkraft, Hersteller oder bevollmächtigter Herstellervertreter zwecks Klärung des jeweiligen Sachverhalts zu kontaktieren.

Legend of the Markierung der Probe: [A] - Warencode, [B] - Abmessung, [C] - Konformitätszeichen, [D] - Vor dem Einsatz die Anleitung lesen, [E] - Hersteller Identifikationszeichen, [F] - das Konformitätszeichen von Ukraine, [G] - Zollunion-Konformitätszeichen, [H] - Großbritannien Konformitätszeichen, [I] - Ebene Geschicklichkeit.

Erläuterung der genutzten Symbole: CODE – Warencode, NUMBER – Nummer des Artikels, SIZES – verfügbare Größen, COLOURS – verfügbare Farben, PACKING – Zahl der Produkte in der kleinsten Verpackung/Zahl im Karton, STANDARDS – Normen, – Chargennummer, – Produktionsdatum, (REIS) – Hersteller, – Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, – online-Anleitung, – Konformitätszeichen, – Zollunion-Konformitätszeichen, – das Konformitätszeichen von Ukraine, – Großbritannien Konformitätszeichen

Diese Anleitung gilt als fester Bestandteil der Verpackung und zugleich als ihre Kennzeichnung. Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates Art.17 Ziff. 1 müssen alle Kennzeichnungen nicht auf dem Produkt angebracht werden. Die Beschreibung der Kennzeichnung in der Anleitung gilt als eine bindende Information, auch dann, wenn Faktoren eintreten, die dazu führen, dass die Kennzeichnungen auf dem Produkt unleserlich sind. Sämtliche Kennzeichnungen, die in dieser Anleitung nicht erläutert wurden, beziehen sich direkt oder indirekt auf die Sicherheit und Gesundheit. Dieses Produkt und ihre Verpackung sind gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen. Informationen hinsichtlich der Zusammensetzung des Produkts und seiner Verpackung sind auf der Website rawpol.com erhältlich.

INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
Producent: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNJA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.
Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 sphia wytyczne tego rozporządzenia oraz w Rozporządzeniu 2016/425 w brzmieniu, w jakim zostało włączone do prawa trytychskiego. Zaklasyfikowany został do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń.
Standarty: EN ISO 21420:2020 "Rękawice ochronne - Wymagania ogólne i metody badań"; Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS21301:2018, RS21302:2018.

Produkt/opis: Rękawice ochronne. Szczegółową charakterystykę produktu podano na rawpol.com
Przeznaczenie: Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchowne urazy mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w stałe przeszkody lub powstale podczas zajmowania się ogrodnictwem, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C (czas ekspozycji na kontakt z gorącymi powierzchniami podczas badania wynosił 30 sekund). Zgodność według EN ISO 21420:2020 - poziom skuteczności (od 1 do 5): 4. Poziom ochronny został uzyskany na podstawie badań przeprowadzonych zgodnie z warunkami opisanymi w normach specyfikacjach, których dotyczy (warunki te niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki i miejsce pracy). Produkt zapewnia ochronę przed wyżej wymienionymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożeń w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy dany produkt zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku oraz w celu oceny jakie dodatkowe SOI należy stosować wraz z rękawicami w celu zapewnienia optymalnego poziomu ochrony.

Ograniczenia: Nie należy stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji, w warunkach średniego i dużego ryzyka (dla którego właściwie jest stosowanie środków ochrony indywidualnej kategorii II oraz III) oraz gdy istnieje ryzyko zahaczenia produktu o poruszające się obiekty np. ruchome części maszyn. Produkt nie chroni części ciała, których nie osłania.

Użytkowanie i obsługa: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Podczas wyboru należy uważać na to, aby leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów. Należy pamiętać, aby rękawice zakładać na czyste ręce. W celu założenia rękawicy należy chwycić jej część nadgarstka, wsunąć rękawice na rękę przeciwną i nacisnąć ją na dłoń. Analogicznie należy postąpić z drugą rękawicą. Przed użyciem należy zapisać i wyregulować wszelkie zapętki bądź regulacje, jeśli występują, a po użyciu należy je odjąć, bądź poluzować umożliwiając swobodne zdjęcie rękawicy. W celu zdjęcia rękawicy należy jedną ręką chwycić jej część pokrękającą końcówki palców i ściągnąć ją. Czynnność należy powtórzyć z drugą rękawicą. Jeżeli produkt noszony jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed każdym użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność stan rękawicy oraz czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronny (np. nęknięcia, dziury, rozzerwane szwy, uszkodzone zapętki, przetarcia, przebarwienia). Jeśli zaistniałe takie negatywne wpływy, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się ze specjalistą ds. BHP, producentem lub upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada właściwości wytrzymałości oraz części zamiennych.

Materialy, z których wykonano produkt, nie powinny wywrpać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika, jeśli nie jest on uzulczony na żaden materiał, który stanowi składnik rękawic. Należy pamiętać, że każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, gumy naturalna, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultacje lekarską.
Rozmiar: Produkt powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przymierzając go przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest na wewnętrznej stronie lub bezpośrednio na produkcie lub na opakowaniu jednostkowym. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES. Tabele rozmiarów rękawic zdefiniowane na podstawie długości i obwodu ręki można uzyskać na rawpol.com. W przypadku rękawic, dla których zastosowano jest literowy system definiuwa rozmiarów, poszczególne rozmiary odwołują się do systemów cyfrowemu wg schematu: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja: Zaleca się czyszczenie za pomocą dotychczas w handlu środków czyszczących (miękkiej szmatki, wilgotnej ściereki lub poprzez wytrzećanie itp.). Nie należy prać rękawic oraz stosować żadnych środków konserwujących i dezynfekujących, ponieważ może to mieć wpływ na obniżenie ich poziomu ochrony. W celu zwiększenia higieny pracy należy zakładać rękawice na czyste ręce. Ze względu na higienicznych mocno zaponose rękawice należy wymienić na nowe.

Przechowywanie: Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony rękawic.

Rodzaj opakowania: Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Załadunek, przewóz i wyładunek powinny odbywać się w warunkach zabezpieczających przed zamoczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

Okres trwałości można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpyw środowiskowe, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Wystopienie mechanicznych uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być poddany procesowi naprawy bądź natychmiast wycofany z użytkowania. Przy odpowiednim przechowywaniu okres ważności produktu może wynosić do 6 lat od daty produkcji (w przypadku rękawic zawierających poliuretan do 3 lat). Okres ten może być wydłużony poprzez wykonanie stosownych testów. Przechowywanie nie wpłyne znacząco na cechy charakterystyczne rękawic we wskazywanym trybie okre- sie, jeśli warunki ich przechowywania są zgodne z wymaganiami niniejszej instrukcji. Specjalne warunki przechowywania nie są wymagane.

Data produkcji podana jest na opakowaniu zbiorczym lub na produkcie. Przedstawiona jest wraz z numerem partii, np. 290120251234; objaśnienie: trzecia i czwarta cyfra określają miesiąc produkcji, a kolejne cztery cyfry określają rok produk- cji. Pozostałe cyfry wraz z powyższymi identyfikują numer partii.

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na support.rawpol.com.

W przypadku gdy niniejsza instrukcja stanie się nieaktualna w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, na- leży podjąć nową wersję. Aktualne informacje udostępnione są na stronie rawpol.com lub support.rawpol.com. Niniejsza

EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS
Manufacturer: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNJA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland. This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation and the PPE Regulation 2016/425 as brought into UK Law and amended. It was classified to category I – only for the minimal risks.

Standards: EN ISO 21420:2020 "Protective gloves – General requirements and test methods"; Internal technical specification of the manufacturer: RS21301:2018, RS21302:2018.

Product/description: Protective gloves. Detailed characteristics of the product is provided at the address: rawpol.com

Intended use: This product is a personal protection equipment which protects against the minimal risks such as: superficial mechanical injury that do not need medical attention, e.g. scratches resulting from bumping into fixed obstacles and gardening, contact with hot surfaces not exceeding 50°C (the time of exposure to the contact with hot surfaces during the test was 30 seconds). Skill by EN ISO 21420:2020 – the level of effectiveness (from 1 to 5): 4. The level of protection was obtained on the basis of tests carried out according to conditions described in the norms/specifications to which they apply (the conditions do not necessarily reflect actual conditions in the workplace). The product provides protection against the above risks and it is intended for use in the environments in which they occur. Please always carry out a risk assessment in a given work environment to verify whether the product provides protection against all risks available in this environment and to evaluate which additional PPE should be used with the gloves to ensure an optimal level of protection.

Limitations: Do not use the product other than in accordance with the intended purpose, recommendations in the instruction, in average conditions and high-risk (for which it is appropriate to apply measures to protect individual category II and III) and when there is a risk that the product may be caught by moving objects, e.g. moving parts of machinery. This product does not protect parts of the body, which it does not cover.

Use and handling: The personal responsibility of the user ensures the protective function of the product. Be careful when choosing, it needs to lay back and provide freedom of movement. Remember to wear gloves on clean hands. To put on the glove, grasp its wrist part, slide the glove on the opposite hand and stretch it over the palm of your hand. Do the same with the second glove. Before use please fasten and adjust any fasteners or adjustments, if they are, and after use, unfasten or loosen them allowing free removal of the glove. To remove the glove, grasp the part covering the fingertips with one hand and pull it off. Repeat with the second glove. If the product is worn together with the protective clothing against special threats, the total protection features depending on the destination need to be guaranteed. In any case the requirements take precedence. Before every use, check on your own responsibility condition of the glove and whether the product is suitable for working activities, complete and all protective functions are guaranteed. Check it for damage, which could have a negative impact on the safety functions (e.g. cracks, holes, ripped seams, broken fasteners, abrasions, colour change). If there is such a negative impact, before use, restore the original, valid state of the product (for this purpose please consult with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer), and if this is not possible, replace it. During work, pay attention to the protective functions. The loss of the protective properties means that the product has been used. Do not use a damaged or worn out product. The product does not have additional equipment and spare parts.

The materials, from which the product is made, should not impair user health or hygiene, if the user is not allergic to any material that is part of the gloves. Remember that substances contained in the product's materials or are a component of the product can be an allergen, e.g. cotton, leather, metal elements, latex, natural rubber, dyes, etc. Particularly sensitive persons should prior to use test the product or consult a doctor.

Size: The product should be of sufficient size, which should be fitted by trying on before starting work. Product size is given on the inside tab or directly on the product or on the unitary packaging. The available size range is given in the SIZES box. Glove size tables defined on the basis of the length and circumference of the hand can be obtained at rawpol.com. In the case of gloves for which the letter size definition system is used, the individual sizes correspond to the digital system according to the scheme: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Cleaning, maintenance, and disinfection: The cleaning by the available cleaning agents (soft brushes, damp cloths or by shaking etc.) is recommended. Do not wash gloves and use any maintenance and disinfection agents, because it can cause the decreasing of their protective level. In order to increase the hygiene of work, gloves should be worn on clean hands. For hygiene reasons, gloves that are sweaty should be replaced with new ones.

Storage: The product should be stored at the appropriate temperature, in dry and well ventilated place. Too high humidity of air, too high or low temperature or intense light can adversely impact the product quality. Manufacturer accepts no liability for the quality of the product stored contrary to the instructions. This may result in a lowering of the gloves protection level.

Type of packaging: It is recommended to distribute (including transport) of this product in the cardboard or foil packa- ge. Loading, transport and unloading should take place in conditions protecting against getting wet, dirty and damaged.

Shelf life can be estimated on the basis of the product wear and tear. Considering various use intensities and environmen- tal factors, such as sunlight, rain, etc., it is not possible to provide a precise span. The product retains its protective properties up to the moment of a damage which cannot be repaired without decreasing its protective level. Occurrence of mechanical damages means that the product should be replaced or immediately withdrawn from use. With proper warehousing the storage time of the product can be up to 6 years from the date of production (for gloves which contain polyurethane up to 3 years). This period may be extended by performing the appropriate tests. Storage will not significantly change the glove's characteristics during the period indicated above, if the storage conditions comply with the requirements of these instructions. Special storage conditions are not required.

Date of production is given on a collective packaging or on a product. It is shown along with the lot number, e.g. 290120251234; explanation: the third and fourth digit refer to the month of production, and the consecutive four digits represent the year of production. The other digits, together with the above mentioned, identify the lot number. The access to the EU declaration of conformity can be accessed at support.rawpol.com. In case this instruction becomes invalid due to the changing law or other factors, new version should be downloaded. Valid instructions are available on the website rawpol.com or support.rawpol.com. This instruction is marked with the version number v.A.C.I.G.112, where A.C.I.G.112 indicates the item group identifier and 112 corresponds to the subsequent version num- ber. Before starting work, check that you have the current/proper instruction for use to the owned goods, please become familiar with it before starting work.

The instructions are not the same as marked on the product or on the packaging, it means that you can have the instruction for use for another lot or another good. In this case is necessary to contact the person who provided you the instruction or the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain the document to the lot of good you have. It is essential to check whether you have the current/proper instruction for use for owned goods. In case the instruction is out of date or improper to the owned lot of goods, it must be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. Do not attempt to work without becoming familiar with the current/ proper instruction for use!

THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorised representative of the manufacturer for clarification.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign, – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

Legend of the sample labelling: [A] - commodity code, [B] - size, [C] - conformity mark, [D] - before use become familiar with the instruction manual, [E] - manufacturer identification mark, [F] - ukrainian conformity sign, [G] - conformity sign of the Customs Union, [H] - Great Britain conformity sign, [I] - level of ability.

Explanation of the used symbols: CODE – commodity code, NUMBER – number of the article, SIZES – available range of sizes, COLOURS – available range of colors, PACKING – quantity of products in the smallest packaging/quantity in a card- board box packaging, STANDARDS – standards, – batch code, – date of manufacture, (REIS) – Manufacturer identification mark, – make acquainted with the instructions for use, – online instruction, – conformity mark, – conformity sign of the Customs Union, – ukrainian conformity sign,

(peri mól, o cárpa umeđa sau prin agitare etc.). Nu spălați mânășile și nu folosiți conservanți sau dezinfecțianți, deoarece aceste apăa poate ca efect scăderea nivelului lor de protecție. Pentru a îmbunătăți igiena la locul de muncă, mânășile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mânășile potumatic transpirate trebuie înlocuite cu altele noi.

Depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Această poate scădea nivel de protecție al mânășilor.
Tipul ambalaj: Se recomandă distribuția (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. În caz de avarie a ambalajului, produsul trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezeții, murdăriei și deteriorării.
Perioada de valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferită și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc., nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mânășilor care conțin poliuretan până la 3 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate. Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mânășii în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicație: cifrele treilea și al patrulea identifică luna de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com. În caz de avarie care astăzi încă nu deveni neactuală ca urmare a schimbării țării sau de alți factori, ar trebui să descărcați versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau support.rawpol.com. Acesta înlocuiește a fost determinată ca versiună V.A.C1G.112, unde A.C1G indică identificatorul grupului de elemente și 112 este numărul de versiune pe rând. Înainte de a începe lucrul, **verificați că aveți instrucțiunile actuale/corecte de utilizare a avut loc bunurile, vă rugăm să consultați conținutul său, și salvați-l pentru viața de protecție a plantelor.** În cazul în care se semnele sunt explicate în instrucțiunile nu sunt la fel ca și marcațe pe produs sau pe ambalaj, aceasta înseamnă că aveți manual de instrucțiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. În acest caz, este necesar să contactați persoana care le-a furnizat instrucțiunile sau producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului pentru a primi documentul pentru lotul, care au. Este esențial pentru a verifica dacă aveți instrucțiunile actuale/corect pentru utilizare pentru bunuri definite. În cazul în care experții pentru este vechi sau incorecte a definit lot trebuie să se obțină cu stricte instrucțiuni actuale/corecte pentru utilizare și să vă familiarizați cu conținutul acestui. **Nu încercați să lucraze fără să știe actuale instrucțiunile/corecte pentru utilizare!**

ACEASTA INSTRUCȚIUNEA POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA SE ȘTIE PE ALE FIECARE UTILIZATORUL, PRODUSULUI.

În caz de avarie a ambalajului, produsul trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezeții, murdăriei și deteriorării.

Legenda a probei de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordantă, [D] - înalnte de utilizare consultată instrucțiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii, [I] - nivel de agilitate.

Explicația simbolurilor folosite: CODE – codul produsului, NUMBER – numărul de articol, SIZES – gama disponibil de dimensiuni, COLOURS – gama disponibil de culori, PACKING – cantitatea de produs în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS – standardele,  – numărul lotului,  – data výroby,  (REIS) – simbolul de identificare Producător, [I] – a se vedea instrucțiunile de utilizare, [C] – instrucțiuni online,  – C – semnul de acordantă, [H] - codul de conformitate al Uniunii Vamale,  - marca de conformitate ucraineană,  - marca de conformitate a Marii Britanii
Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile trebuie să apară pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumite simbolurile de pe produs sunt inutilizabile. Textul simbolurilor care n-au fost aplicate în instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu legislațiile locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIJA TA INFORMAȚIA PENTRU CRISTIVAȚARE

Virrobim: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNJA, Julianoń 50, 96-200 Julianoń, Polonia.

Daniul virrob naleeetă do klasu zasobów indywidualnego zaopis 33 (C33), zianalozony w Rejestrze Europejskiego Parlamentu Ta Rady (EC) 2016/425 i wdpowiedae związkom postanowu w Rejestrze pro 33/2016/425, wniesiony do zakonu Wielkopolskiego ta zmienił. Naleeeet do virrobów I kategorii – wycznie do wykorzystania w umowach minimalnego ryzyka.

Standartir: EN ISO 21420:2020 "Rukawicz zniszczanie – Zagalnyi wymogi ta metody virrobiznania"; Wntruszniy tekhnicheskii spetsifikatsiya virrobiznania: RS21301:2018, RS21302:2018.

Prodykt/opis: Rukawicz zniszczanie. Detalnyy charakteristiku produktu predstavleno na rawpol.com

Priznachenie: Virrob naleeeet do zasobów indywidualnego zaopis, priznacheniy dlia zabezpecheniya zashchity koristuvachia wycznie w umowach minimalnykh rizykakh, napriklad: povushenie mekhaniche poskoshdeniya, yaki ne potrebuoye meditsinoi dopomogi, napriklad, podpiyatiy, sprichineniy postoiymymi perekhodami albo vyklykaniy pid kas sadivnichykh, kontaktu z gariymiy povusheniym, yaki ne prevyshayut 50°C (kas ekspozitsiy dlia kontaktu z gariymiy povusheniym protyagom testu stanoviv 30 sekund). Zruchnist' zhidno EN ISO 21420:2020 – riwennyi dviwosti (wid 1 do 5): 4. Riwennyi zashchity bud otrimaniy na pidstawi testiv, provedeniych wdpowiedno do umov, opisaniych u normakh/spetsifikatsiyakh, do yakiykh vyzastosovuyutsia (ci umovi ne obovyazkovo vidoobrahaoy faktichniy umovi roboty). Prodykt zabezpechue zashchit vid vishchadzaniy rizykiv i priznacheniy dlia wykorzystania w srodowiskach, w yakiy wnomi vynikaoyu. Ocinika rizyku zawnidz powinna provoditsiya w певnomu robotomom srodowisky, dok perakonachiy, cho virrob zabezpechue zashchit vid usik nebezpek, cho isnyuoy u chomu srodowisky, ta ocynitiy, yaki dodatkovy 315 sidl koristoviruvayutsia z rukawiczkami dlia zabezpecheniya optymalnogo riwnia zashchity.

Obezpezhennia: Ne virkostoviruyte virb prodykt, kuriy privadiy virrob dlia roboty, yaki oskasheniy vin, i cho zabezpezhenniy esi zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (dlia chomu dorечно zastosovuyate zashchody dlia zashchity okremnykh kategoriy II ta III) ta yakiw e rizyk, cho prodykt moze byti spiyaniym rukomiymi ob'ektmami, napriklad rukomi chastinami maszyn. Ciy virrob ne zashchiae chastini tela, yaki vin ne okhlopoe.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Powtoritiy operatsiyu z inshoy rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati na te, cho bytiy garantovaniy spilnyy zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. U bud'–yakiy wypadku – prazhka za wymogi. Predid koinnyy virkostanniy koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, yaki privadiy virrob dlia roboty, yaki oskasheniy vin, i cho zabezpezhenniy esi zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (dlia chomu dorечно zastosovuyate zashchody dlia zashchity okremnykh kategoriy II ta III) ta yakiw e rizyk, cho prodykt moze byti spiyaniym rukomiymi ob'ektmami, napriklad rukomi chastinami maszyn. Ciy virrob ne zashchiae chastini tela, yaki vin ne okhlopoe.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid virkostanniy, zakripiti i wdrugoluyite bud'–yaki kripilennya albo regulatoryi, yaki tamo i, i'pislya rukawiczek, rozstebnit' albo rozputyt' ih, cho zabezpechiti wplynie wyladeniya perchatki. Sho znityi rukawiczki, wiziymitsia odnoy rukoyu za chastinu, cho okhlopoe kinichki pal'cyw, i zmiyit' ih. Повторити операцію з іншою rukawiczko. Yaki virrob odradyatsia razom i zashchisnym odgrom vid spetsialnykh zagroz, to sidl znavayati на те, що бути гарантований спільний zashchisnyy funktsiy zalezayit vid priznacheniya. У буд'–який випадку – пражка за вимоги. Перед коинним virkostanniym koristuvach повинен на свій страх i ризик перевирити стан rukawiczki, які привади virrob для роботи, які оскашені він, і чи забезпечення єсі zashchity u instruksiy, w srodkiy umowach ta wiskoristuyte rizyku (для чому доречно zastosovuyate zashchody для zashchity okremnykh kategoriy II та III) та які є ризик, що продукт може бути спійаним руковими об'єктами, наприклад руками частини машин. Цей virrob не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Koristuvaniya ta obshchuvaniya: Vid osobistoi wdpowidalnistiy koristuvacha zalezayit garantuvaniya zashchisnoi funktsiy virrobv. Virbirochuyi virrob, sidl znavayati na te, cho virb bin wub zruchniy i ne обмежуєw рухи. Ne zabuyayete nositi rukawiczki na chistiy rukawik. Sho naditi rukawiczki, wiziymitsia za i' zaplytia, nasunute rukawiczku na protilezhnyy ruk i prostyatiyi ti nad dolonoeyu. Zrobit' te sa kame z drovikuwaniem. Predid